

Si sigue adelante el desarrollo económico actual, no importará el ingreso en el Mercado Común Europeo

España necesita elevar la renta un cinco o seis por ciento más

Importante discurso del señor Ullastres en la inauguración de la Feria de Muestras de Bilbao

Bilbao. — El ministro de Comercio ha visitado esta tarde la XII Feria de Muestras de Bilbao para efectuar su inauguración oficial y solemne.

El certamen fue ya abierto al público el pasado día 11, en un acto sencillo, presidido por las autoridades de Vizcaya.

Esperaban la llegada del ministro, en la parte exterior de la Feria, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, director general de Expansión Comercial, director general de Comercio Exterior, embajador del Ecuador en Madrid, subsecretario general de Ferias y Exposiciones Comerciales, jefe de relaciones públicas del Ministerio de Comercio, autoridades vizcainas, numerosas personalidades, directores de entidades bancarias, empresarios, etcétera.

En primer lugar, dirigió unas palabras de saludo y de bienvenida al ministro, el alcalde de Bilbao.

A continuación habló el presidente de la Cámara de Comercio. Seguidamente, ocupó la tribuna el ministro de Comercio, señor Ullastres, que pronunció un importante discurso.

Terminada la intervención del ministro se organizó una visita a la Feria que se prolongó hasta el anochecer.

El número de stands es superior a los mil doscientos y ocupan cinco pabellones y las zonas de jardín y aire libre, con un total de 70.000 metros cuadrados.

Se espera que en esta XII edición de la Feria de Muestras bilbaínas, el volumen de transacciones pase de los selectos millones de pesetas, en una gran parte con ventas al exterior.

EL DISCURSO DEL SEÑOR ULLASTRES
Bilbao. — El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha pronunciado, en la Feria de Muestras de Bilbao, un interesantísimo discurso, que tuvo una duración de dos horas y diez minutos, y versó principalmente sobre el Mercado Común Europeo, la posible entrada de España

en él, y la situación económica actual en nuestro país.

En breve resumen, se exponen a continuación las ideas desarrolladas a lo largo de su discurso por el ministro.

Dijo en primer término que la reactivación es un hecho, aunque existe el peligro de un desempleo futuro y una ligera tendencia al alza de precios. Los precios de los artículos importados han subido sólo en un uno por ciento, a pesar de la elevación de los aranceles. Señaló el señor Ullastres que este año la cosecha española ha sido deficitaria y, por otra parte, que aún es muy lento el ritmo de inversiones, por lo que debe acelerarse, puesto que el ahorro suma diez mil millones de pesetas, que tienen que ser utilizadas más intensamente.

Respecto de la balanza de pagos de 1960, el ministro señaló que ha sumado 721 millones de dólares de ingresos. En los siete primeros meses de este año, en cambio, han ingresado ya 871 millones. Las reservas ascienden

(Pasa a quinta página)



Nuevos sacerdotes del Opus Dei

Madrid. — En la Basílica Pontificia de San Miguel, recientemente restaurada, el Nuncio de Su Santidad en España, Monseñor Antonini consagró a 25 nuevos sacerdotes del Opus Dei de diez nacionalidades diferentes. — En la foto: Un momento de la ceremonia. (Foto Europa Press)

El ministro de Inmigración ha dicho que el doctor Mikhail Antonio Klitchko, de 59 años de edad, había pedido permiso para residir en Canadá, cuando se encontraba en Ottawa visitando la ciudad, en compañía de otros científicos rusos.

Mientras en París la policía se dispone a luchar contra un posible «putsch» antigauillista, los campesinos vuelven a su ofensiva

Un destacado científico ruso ha pedido asilo político en el Canadá

Nicosia. — Chipre celebra hoy el primer aniversario de su independencia. Tanto los cretocioprotas como los turcochipriotas celebran con gran entusiasmo las respectivas fiestas nacionales de Grecia y de Turquía, han dejado pasar la fecha de hoy sin apenas conmemoración alguna.

Los comentaristas opinan que ello es debido a que el nuevo Estado no ha conseguido en este su primer año de vida, éxitos populares suficientes para despertar el entusiasmo de sus

600.000 habitantes. Sin embargo, el Gobierno del presidente Makarios ha logrado excelentes resultados.

Lo más difícil de lograr, parece ser es la unidad entre los diversos grupos y comunidades que pueblan esta nación.

EN ESTADO DE «ALERTA»

París. — Unos 24.000 agentes de la policía se hallan en estado de alerta en la capital francesa, dispuestos a entrar en acción tan pronto como se presume que el «putsch» derechista contra el presidente De Gaulle, sobre el que han circulado rumores desde hace algunas semanas, esté a punto de convertirse en realidad.

OFENSIVA REANUDADA

Montauban (Francia). — Los granjeros han vuelto a su ofensiva contra el Gobierno bloqueando contra tractores dos carreteras de primer orden en el Sur de Francia, cerca de esta localidad.

Es la primera aparición que han hecho las barricadas formadas con tractores desde finales de Junio, fecha en que los agricultores pusieron fin a sus dos meses de protestas y manifestaciones ante la promesa hecha por el Gobierno de mejorar los precios y las condiciones de trabajo. Desde entonces, los granjeros y sus dirigentes han rechazado las propuestas del Gobierno una y otra vez por considerarla inaceptables. —Efe.

ASILO POLÍTICO

Ottawa. — El Gobierno canadiense ha anunciado que ha concedido asilo político a un destacado científico soviético.

El ministro de Inmigración ha dicho que el doctor Mikhail Antonio Klitchko, de 59 años de edad, había pedido permiso para residir en Canadá, cuando se encontraba en Ottawa visitando la ciudad, en compañía de otros científicos rusos.

La señora Fairclough añadió que el científico había asistido al XVIII Congreso Internacional de Química Teórica y Aplicada que se ha celebrado en Montreal en los primeros días de este mes, y que había decidido prolongar su estancia en el Canadá en compañía de otros científicos.

NUEVA OLA DE INCIDENTES RACIALES EN VARIAS PROVINCIAS DE RHODESIA

Regresa la comisión de la O. N. U. que ha efectuado un viaje de inspección por África

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — La comisión que tiene a su cargo la cuestión del Suroeste de África se ha reunido brevemente para discutir su reciente viaje a aquel continente.

La Comisión no pudo visitar el Suroeste africano debido a que el Gobierno de África del Sur se negó a facilitar la entrada en el mismo, pero sus miembros han estado celebrando entrevistas con exilados procedentes del mismo y residentes en Accra (Ghana), Dar-Es Salaam (Tanganika) y El Cairo. —Efe.

NEUVOS DISTURBIOS EN RHODESIA

Salisbury (Rhodesia del Sur). — Se han producido más actos de violencia en la región de Luapula y otras provincias septentrionales de Rhodesia, junto con la quema pública, en grandes hogueras, de miles de pasaportes de identidad y certificados de matrimonio por parte de los indios.

En la localidad de Kshiba, la policía tuvo que disparar sus armas al aire para dispersar un grupo amenazador, de unos 50 negros armados.

La quema en masa de cédulas y certificados matrimoniales se erige forma parte de la campaña de desobediencia civil preconizada por el Partido Unido de Independencia Nacional, compuesto por indígenas, cuya cabeza visible es el dirigente negro Kenneth Kaunda. —Efe.

Descontento entre el pueblo alemán ante la actual reacción de las potencias occidentales por lo ocurrido en Berlín

Willy Brandt enviará una carta a Kennedy diciendo que se espera «no sólo palabras sino acción política»

A juicio de Adenauer, la verdadera crisis berlinesa «está por venir»

Mientras cientos de miles de personas se manifiestan en la capital germana para protestar del atropello comunista, los rojos estrechan aún más el anillo alrededor de la ciudad

Berlin. — El Ejército soviético ha trasladado tropas a la frontera del Oeste de Berlín. Se calcula que son dos divisiones rusas acorazadas las que han trasladado a las inmediaciones de la capital. Durante la noche, la policía alemana oriental ha establecido barreras de espino en la puerta de Brandeburgo. Pese a estas medidas cuarenta y un refugiados han llegado a Berlín libre esta misma noche. Después de que los comunistas establecieron estas barreras espinosas, una fuerza de policía de Berlín occidental de 13.000 hombres ha sido colocada en «la máxima alerta» para impedir por todos los medios manifestaciones e incidentes en los sectores fronterizos.

SE ESTRECHA EL CERCO

Berlin. — El diario hamburgués «Die Welt», informa hoy desde Berlín que las tropas de Alemania oriental han estrechado más su anillo alrededor de Berlín. Según el periódico, el pasado lunes, dos batallones de «pioneros» comenzaron a abrir amplios espacios en los bosques fronterizos de Berlín y hay indicaciones de que una «tierra de nadie» similar está siendo construida a lo largo de toda la zona fronteriza.

REFERENZOS A LA LINEA DIVISORIA

Berlin. — Los comunistas han llevado refuerzos de la Policía y del Ejército a la raya con el Berlín occidental.

En la puerta de Brandeburgo y en la plaza de Potsdam hay emplazados carros blindados y cañones de agua, y por las calles, del sector oriental, próximas a la divisoria, se ven camiones con refuerzos policíacos, así como tanques, al parecer, con el fin de ocupar posiciones estratégicas. —Efe.

PROTESTAS RECHAZADAS

Berlin. — El comandante soviético de Berlín ha rechazado hoy una protesta de los comandantes occidentales enviada el pasado día 3 contra las medidas de la Alemania oriental para impedir que los alemanes y berlineses orientales trabajen en el Berlín Oeste.

La protesta aliada fue entregada antes del cierre de la frontera del pasado domingo y la salida seguida por otra, respecto al cierre, en regada ayer. La respuesta del comandante soviético coronel Soloviev, ha sido publicada por la agencia de noticias alemana oriental «ADN».

Solvieff dijo a sus colegas que sus protestas son «absurdas», que él no tiene intención de «mediar» en los asuntos de la Alemania oriental y que no puede considerarse seriamente la protesta occidental. —Efe.

LOS «TRES GOBIERNOS OCCIDENTALES» PREFIEREN UNA NOTA

Washington. — Los aliados occidentales se han reunido en esta capital para tratar sobre la adopción de posibles medidas, en respuesta a las adoptadas por las autoridades orientales alemanas en torno a Berlín para evitar la huida de refugiados hacia el sector occidental.

Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, preparan una nota de protesta que será enviada a Moscú, aparte de una protesta ya formulada por los jefes aliados de Berlín al jefe soviético en Berlín. —Efe.

SE OPONE INGLATERRA A CONTRAMEASURAS ECONÓMICAS?

Londres. — Un portavoz del Foreign Office ha dicho que el no podía confirmar los informes de prensa según los cuales Inglaterra se oponía a la imposición de contramedidas económicas contra la Alemania oriental o las potencias del pacto de Varsovia, medidas que se estaban discutiendo en conferencias entre los embajadores en Washington. El portavoz inglés dijo que el grupo de embajadores estaba «trabajando» sobre las cuestiones cuando las potencias occidentales presentarían una protesta sobre las medidas comunistas en Berlín y de la forma que debe adoptar esta protesta. —Efe.

«CIERTO DESACUERDO»

Washington. — El embajador de la Alemania occidental en Washington, Wilhelm Grawe, ha dicho a los periódicos que existe «cierto desacuerdo» sobre la respuesta occidental a las restricciones impuestas por los comunistas en Berlín. «Esto es una razón más para que aceleremos nuestra labor aquí», agregó Grawe, al responder a las preguntas de los informadores sobre la reunión celebrada hoy entre los representantes diplomáticos de Alemania occidental, Gran Bretaña y Francia, y funcionarios del Departamento de Estado. —Efe.

MANIFESTACION POPULAR DE PROTESTA

Berlin. — Cientos de miles de berlineses occidentales llenaban la plaza en que se levanta la Alcaldía de Schoenberg, en manifestación de protesta contra las restricciones impuestas por los comunistas en su frontera con el Berlín-Oeste.

Hizo primero uso de la palabra el teniente alcalde de la ciudad, Franz Amrehn, que afirmó que los berlineses habían ido a la manifestación con la fuerza de su infinita solidaridad y con la responsabilidad de su conciencia para calmar al mundo contra lo que sucede en la Alemania oriental.

A continuación, habló el alcalde

de gobernador, Willy Brandt, que aseguró que la situación es hoy mucho peor que en cualquier momento después del bloqueo de 1948-49. Dijo que la URSS ha aflojado un poco la cadena de su perro Walter Ulbricht y le ha permitido que sus tropas se metan en el sector oriental de Berlín, con violación del derecho internacional.

«El resultado de tamaña injusticia»

(Pasa a cuarta página)

FIGURAS de actualidad



El cardenal Amleto Giovanni Cicognani, nuevo secretario de Estado de S. S. el Papa. (Foto CIFRA)

Asesinato del gran mufti de Bona (Argelia)

Regresa a su cuartel uno de los regimientos de paracaidistas franceses que fueron llevados para reforzar la base de Bizerta

Bona (Argelia). — Un terrorista no identificado ha apunhalado de muerte al gran mufti de la mezquita árabe de Bona, Abdelaziz Hadj Ben El Minun. El Minun, que en los últimos tiempos se había mantenido apartado de la política, recibió los apunhalados en la garganta, que lo mataron inmediatamente, cuando se encontraba a la puerta de la mezquita. Contaba 57 años de edad.

DICE QUE LA ARTILLERÍA FRANCESA BOMBARDEÓ DOS PUEBLOS MARROQUEÑOS

Rabat. — El periódico marroquí «Al Tabir», informa hoy que la artillería francesa en Argelia disparó ciento cincuenta cañonazos contra la localidad fronteriza de Duar Lemchémech, el lunes, por la noche.

En una información que fecha en Uxda, el periódico dice que numerosas casas fueron destruidas, añadiendo que unas cincuenta granadas cayeron en Ued Mrla, la misma noche. —Efe.

CIEN REBELDES MUERTOS O CAPTURADOS

Argel. — En fuentes oficiales se informa que cien rebeldes argelinos han sido muertos o capturados en los cuatro últimos días, desde que las tropas francesas reanudaron sus operaciones en Argelia. —Efe.

REGRESO A LA BASE

Argelia. — El tercer regimiento de paracaidistas de la Legión Extranjera, ha llegado a Argel, por vía marítima, procedente de Bizerta. Esta unidad fue uno de los tres regimientos que fueron enviados para reforzar la base militar francesa cuando fue bloqueada por los tunecinos y participó en la lucha que se produjo. Los otros dos regimientos permanecen aún en Bizerta.

Acuerdo en Ginebra sobre la retirada de todos los militares extranjeros en Laos

La India pretende incorporarse «legalmente» dos antiguos enclaves portugueses, pero el Gobierno de Lisboa está decidido a defender sus derechos

Ginebra. — La conferencia internacional sobre Laos ha llegado a un acuerdo de principio sobre la retirada del personal militar extranjero de aquel país. La fórmula aprobada ha sido presentada conjuntamente a las catorce delegaciones de la conferencia por los co-presidentes británico y soviético. —Efe.

LOS GUBERNAMENTALES. PONENTEN EN LIBERTAD A UN GRUPO CATÓLICO

Saigón. — Las tropas gubernamentales han liberado a ocho sacerdotes y dos legos católicos a quienes habían secuestrado los guerrilleros comunistas, el viernes pasado, en la provincia de Vinh Long, a unos 130 kilómetros al suroeste de esta capital, según anuncian los diarios saigonenses.

AMENAZA DE MIKOYAN

Tokio. — El vicepresidente soviético, Mikoyan, declaró al primer ministro japonés, Hayate Ikeno, que «Japón no tendrá seguridad en cualquier guerra si sigue manteniendo la validez del tratado de seguridad mutua norteamericano-japonés».

Mikoyan lanzó esta amenaza en el curso de una larga reunión con el jefe del Gobierno nipón, hoy.

SE PROPUSO ROMPER UN TRATADO DE LENIN

Tokio. — Una muchacha japonesa de 18 años de edad trató de rasgar con un cuchillo un gran retrato de Lenin, de catorce metros de alto, que figura en la exposición soviética que se celebra en esta capital. Un policía resultó ligeramente herido cuando trató de impedir que la muchacha llegase con su cuchillo a la tela.

INDIA BUSCA LA INCORPORACIÓN DE LOS ENCLAVES PORTUGUESES

Nueva Delhi. — La Cámara Alta del Parlamento indio ha aprobado un proyecto de ley por el que quedarán incorporados a este país los antiguos enclaves portugueses de Doda y Nagar Kavell. La Cámara Baja había ya aprobado este proyecto unánimemente.

Para que la incorporación sea legal y constitucional, solamente falta que la ley sea firmada por el presidente de la Unión India.

La festividad de la Asunción de Nuestra Señora



Con el acostumbrado esplendor, se conmemoró el martes, en la S. I. C., la festividad de la Asunción de Nuestra Señora. — En nuestro grabado, a la izquierda, un momento de la procesión claustral, presidida por el Excmo. Sr. Arzobispo; a la derecha, el Ayuntamiento en Corporación, formando en el solemne cortejo. — (Foto FEDE)

Ayer

TIENE especial solera, tanto en nuestra ciudad como en la provincia, la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, Patrona de la diócesis, de nuestra Catedral y de numerosos templos y pueblos de la provincia. En no pocos de estos últimos ese patronazgo corresponde también a San Roque, cuya conmemoración se entrelaza con la primera en no pocas aldeas y villas provinciales.

Lógico es, por tanto, que teniendo en cuenta esa doble solemnidad, la glosa de hoy —pasado el paréntesis que la fiesta ha impuesto a nuestras tareas— se refiera a tales fiestas.

Y bueno será subrayar, en primer término, que el tiempo no ha sido todo lo grato que fuera de desear, puesto que el bien lució el sol no por eso dejó de hacerse sentir un viento frío, desagradable, que hizo poco menos que impracticable la costumbre, ya tradicional, de que la ciudad se desfilara hacia los alrededores o en excursiones a pueblos cercanos, para que millares de burgaleses pasaran de campo el día de la Virgen de Agosto.

Burgos, abarrotado de forasteros, no presentó el peculiar aspecto de otros años, en que un enorme gentío se desplazaba al campo. Ciertamente hubo numerosas familias

que lo hicieron, pero, en general, puede señalarse el fenómeno de que el excursionismo fue mucho menor que en años anteriores. Si bien en cuanto a los viajes a pueblos de la provincia donde se celebraba la fiesta patronal fueron muchos.

En el marco propio de nuestra capital, el punto culminante de la conmemoración, fervorosa y solemne, de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora estuvo en la solemne misa de pontifical celebrada por nuestro Rvdo. Prelado en el Templo catedralicio, donde un gran multitud, presidida por el Ayuntamiento, recibió la bendición pontifical, que impartió el doctor Pérez Flato, después del Santo Sacrificio. Y también en la propia Catedral, al comienzo del solemne octavario en honor de Santa María la Mayor.

Esa fue, repetimos, la nota más destacada de la festividad del martes, solemnidad descolante cuyo esplendor continuó la brillante línea que alcanzan todos los cultos catedralicios, subrayada por el fervor mariano de nuestra ciudad, una vez más puesto de manifiesto en forma bien elocuente, en esta conmemoración jubileica en honor de la Excelencia Madre del Redentor.— E. I.

Actualidad burgalesa

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Luis Izquierdo y Castilla, José María Izquierdo y Castilla, María Cruz Miranda y Alonso, Carmelo Rodríguez y María, José, Carmelo Velasco y Torres, Francisco Javier Larlos y Marques y María Palmira Díaz y González.

Fallecidos: Manuel Valladolid, de Brulles, 25 años.

do se hallaba jugando, hubo de ir a primera hora de la tarde del martes, en la Casa de Socorro, Francisco Juez Gil, de 7 años, colegial, con domicilio en la calle Amaya número 8.

En dicho Centro le fueron apreciadas heridas contusas en región occipital, erosión con hematomas en región superciliar derecha, fuerte contusión en muslo derecho y contusión en muñeca del mismo lado.

Los facultativos que le asistieron se reservaron el pronóstico.

Optica Internacional Guillermo Frühbeck

Espolón núm. 30
Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales ópticos. — Inmenso surtido en monturas.
Precios muy económicos

Reciban sus apenados padres y hermanos la expresión de nuestra condolencia, por tan importante pérdida.

ASCENSO. — En corrida de escalas, ha sido promovido a la primera categoría el profesor numerario de la Escuela del Magisterio masculino de Burgos, don José Ignacio González Jáuregui.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 17 de Agosto de 1931

SALIO con dirección a Madrid el gobernador civil don Gregorio Villalón, que ha cesado en el mando de la provincia.

HAY contrato matrimonial entre doña María Luisa Goya Mendibál y don Ángel Campomar Vadillo, oncaze celebrado en la S. I. Catedral de Vitoria. Asimismo contraerán matrimonio en la Iglesia de San Cosme y San Damián, la señorita Balbina Vega y don Jesús Ortega, agente de Vigilancia.

EN San Sebastián se ha reunido el Consejo de la S. E. S. A. bajo la presidencia de don José María Moliner, tratándose de ampliar el número de máquinas para poder admitir a cuatrocientos obreros, acordándose asimismo la ampliación de dos mil acciones.

LAS temperaturas extremas fueron de 21,8 y 9,4 grados.

SE TRASPASA

BAR-RESTAURANTE
En Lerma — Carretera Madrid.
Informes: Villa Hermanos.

SE LESIONA JUGANDO. — A consecuencia de haberse caído del tejado de una garita, cuando

Farmacias

Auxiliar cuarto año de práctica, Bachelier, se ofrece capital. Referencia: San Pedro y San Felices, 7, 2.º. Teléfono, 5353.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 694,8; a las dos de la tarde, 695,1; a las siete de la tarde, 694,1.

Temperatura ambiente. — Máxima, 20,2 grados, a las 17 horas; mínima, 9, a las 6,45.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E., 7,2 Kms.; a las dos de la tarde, E., 14,4 Kms.; a las siete de la tarde, E., 7,2 Kms.

SIEMPRE DE TODO... Y TODO REBAJADO EN: Supermercado Sanjuan

FARMACIAS DE GUARDIA. Parras, Aranda de Duero, 6; Camarero, Moneda 14, y Presa, Villalón, 10.

JUGUETES Supermercado Sanjuan

GRATITUD. — Los hijos y demás familia de doña Apolonia Fernández Sáiz (q. e. p. d.), en la imposibilidad de hacerlo personalmente, expresan su reconocimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

El Dr. Elicardo Cueva suspende la consulta de Garganta, Nariz y Oídos en su domicilio Vitoria, 17, hasta nuevo aviso.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Gobierno civil

SERVICIO PROVINCIAL DE GANADERIA. — Normas para la campaña de vacunación antirrábica canina obligatoria en el presente año.

El cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 17 de Mayo de 1952, de acuerdo con lo prevenido en la Ley y Reglamento de Epizootias y Circular Conjunta de las Direcciones Generales de Sanidad y Ganadería de 24 de Febrero último, para la continuación de la Lucha Antirrábica en 1961, he tenido a bien disponer:

1.º— Debiendo tener ya establecido los Municipios el Registro y Censo canino de sus respectivos términos, en el plazo de quince días a partir de la publicación de la presente Circular en el B. O. de la provincia, los Ayuntamientos remitirán a este Gobierno Civil (Servicio provincial de Ganadería) copia del Censo canino en el que se habrán hecho las oportunas rectificaciones por altas y bajas, es decir, puesto al día, con reseña abreviada de cada perro y domicilio del propietario, con el visto bueno del señor veterinario Titular correspondiente, a quien se entregará una copia de dicho Censo en el momento de estancarse su visado.

2.º— A continuación, se cursarán a los veterinarios Municipales normas concretas con arreglo a las cuales han de realizar la vacunación y solicitar el material preciso para las operaciones que exija la campaña.

3.º— Los veterinarios Titulares realizarán la vacunación antirrábica por cuenta de los propietarios de los animales, extendiendo certificado del modelo oficial por cada perro vacunado. Comenzarán inmediata-

mente tengan en su poder la vacuna e instrumentos de identificación (placas y certificados), debiendo terminar el día quince de Octubre próximo, fecha en que se dará oficialmente por finalizada la campaña.

La vacunación alcanzará a todos los perros mayores de tres meses y al precio único por animal tratado será veinticinco pesetas en las concentraciones dispuestas por los Ayuntamientos. Los particulares que por su conveniencia así lo deseen, podrán guardar la presencia del veterinario en su domicilio para realizar la vacunación y, en este caso, la referida cantidad será incrementada con el señalado en la Tarifa oficial de honorarios por visita establecida por el Colegio de Veterinarios.

Las placas serán del modelo oficial, numeradas y con el nombre de la provincia, para su colocación en el collar. Asimismo se entregará el certificado del modelo oficial en el momento de la demarcación en que se halla canario el animal.

4.º— Los alcaldes y veterinarios Titulares, se pondrán de acuerdo para señalar los días y horas en que han de verificarse las vacunaciones, dentro del plazo indicado, facilitando los informes local apropiados al efecto.

Aquellos perros cuyos propietarios se niegan a someterlos a inmunización, serán sacrificados. Asimismo se sacrificarán todas las crías que no estén destinadas a propietarios solventes que se preocupen de atenderlas con arreglo a normas higiénico-sanitarias.

Se darán capturados los perros vagabundos e indocumentados, a cuyo fin los Ayuntamientos

presentarán este servicio de acuerdo con los veterinarios Titulares, para ser sometidos a observación y posterior sacrificio si no fueren reclamados por sus dueños.

5.º— A partir de la fecha en que se dé oficialmente por terminada la campaña de vacunación, todos los perros cuyos propietarios no puedan exhibir el correspondiente certificado, serán considerados como vagabundos y sacrificados en la forma expuesta, por el procedimiento de cámara de gas o inyección de éter anestésico. Terminado el período oficial de vacunación, solo podrán ser inmunizados en cualquier momento los perros que alcancen los tres meses de edad.

Quedará prohibida la circulación de animales caninos, no documentados, entre diferentes términos municipales. Las Compañías de ferrocarriles y empresas de transporte, no permitirán el embarque de estos animales sin que se justifique estar vacunados, mediante el oportuno certificado expedito con tiempo inferior a un año de antelación.

6.º— Terminada oficialmente la campaña, los veterinarios Titulares remitirán al Servicio provincial de Ganadería, con el visto bueno de los alcaldes, relación nominal de los perros vacunados y sacrificados.

7.º— Los alcaldes darán a conocer a los pedaneos y al vecindario en general, los días señalados para la vacunación mediante bandos y edictos en la forma acostumbrada.

Los alcaldes, veterinarios titulares, Ganadería Rural y, muy especialmente, la Guardia Civil, velarán por el cumplimiento de cuanto queda dispuesto, denunciándose las infracciones que se cometan para su sanción de acuerdo con lo dispuesto en el Apartado 11 de la mencionada Circular conjunta, en relación con el Artículo 350 y demás concordantes del vigente Reglamento de epizootias.

El gobernador civil accidental **Casimiro PEREZ DE ARAVALO**

SUSPENSIÓN DE CONSULTA. — El Odontólogo don José María Rodríguez Orive, suspende su consulta hasta el día 4 de Septiembre, reanunciando el mismo día, en su nueva clínica, Avenida del Cid, 10, 2.º, C (Edificio Feigón).

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 230 y con 25 pesetas todos los números terminados en 90.

Academia de conductores GUÍA
San Lorenzo, 33, 2.º

MUERTO A CONSECUENCIA DE ATROPELLO DE MOTO. — Diez pasados y cuando se trasladaba montado en una bicicleta, desde Villadiego a Brulles donde reside, el joven Labrador Manuel Valladolid San Manés, de 25 años, resultó atropellado por un motorista, sufriendo heridas gravísimas. Traasladado a nuestra ciudad, ingresó en una clínica donde el médico le apreció: Traumatismo cerrado de cráneo, con hemiplejía del lado derecho, otorragia, epistaxis traumática, conmoción cerebral, erisiones diversas y fractura de base del cráneo. La ciencia médica pudo hacer por salvar su vida, ya que el desventurado joven dejó de existir.

Artículos CAMPING Puerta Vitoria, 19

La Analista Luisa Efraín Sáez, suspende su consulta a partir de esta fecha, durante un mes.

¡Cazadores!

TERMINO AVELLANOSA DEL PARAMO
ACOTADO N.º 138

PETICIONES DE MANO. — Por D. Eugenio González y señora, de Medina del Campo y para su hijo Eugenio, ha sido pedida a don Agustín Gómez Arce y señora, la mano de su encantadora hija María del Carmen. Entre los novios se han cruzado regalos. La boda se celebrará en breve.

Sea enhorabuena.

—Para su hijo, don Julio, ingeniero de Minas de Oviedo, don Faustino Saldaña Albillos y doña Emiliana Alonso Herrera, ha sido pedida a don Ismael Manero Domingo y doña Aquilina Castañeda Sáez, la mano de su bella y gentil señorita María de la Blanca.

Los novios se intercambiaron los regalos de costumbre. La boda se celebrará en breve. Nuestra más cordial enhorabuena.

organizarán este servicio de acuerdo con los veterinarios Titulares, para ser sometidos a observación y posterior sacrificio si no fueren reclamados por sus dueños.

5.º— A partir de la fecha en que se dé oficialmente por terminada la campaña de vacunación, todos los perros cuyos propietarios no puedan exhibir el correspondiente certificado, serán considerados como vagabundos y sacrificados en la forma expuesta, por el procedimiento de cámara de gas o inyección de éter anestésico. Terminado el período oficial de vacunación, solo podrán ser inmunizados en cualquier momento los perros que alcancen los tres meses de edad.

Quedará prohibida la circulación de animales caninos, no documentados, entre diferentes términos municipales. Las Compañías de ferrocarriles y empresas de transporte, no permitirán el embarque de estos animales sin que se justifique estar vacunados, mediante el oportuno certificado expedito con tiempo inferior a un año de antelación.

6.º— Terminada oficialmente la campaña, los veterinarios Titulares remitirán al Servicio provincial de Ganadería, con el visto bueno de los alcaldes, relación nominal de los perros vacunados y sacrificados.

7.º— Los alcaldes darán a conocer a los pedaneos y al vecindario en general, los días señalados para la vacunación mediante bandos y edictos en la forma acostumbrada.

Los alcaldes, veterinarios titulares, Ganadería Rural y, muy especialmente, la Guardia Civil, velarán por el cumplimiento de cuanto queda dispuesto, denunciándose las infracciones que se cometan para su sanción de acuerdo con lo dispuesto en el Apartado 11 de la mencionada Circular conjunta, en relación con el Artículo 350 y demás concordantes del vigente Reglamento de epizootias.

El gobernador civil accidental Casimiro PEREZ DE ARAVALO

INFORMACIÓN MILITAR

MANDOS. — Se designa para el mando del primer batallón de la Agrupación de Movilización y Prácticas de Ferrocarriles, al comandante de Ingenieros don Miguel Sagastume Almandoz, de la Academia de Ingenieros; a este último centro docente, comandante de Igual Arma, don Francisco Pérez Guillarmino y la Sección de Transmisiones Exterior de la Agrupación de Banderas Paracaidistas del Ejército de Tierra, al teniente de Ingenieros don Luis Álvarez de las Casas, del Batallón de Transmisiones del Sahara.

CONTRATISTAS

Compramos chapa procedente de bidones que hayan contenido asfalto y similares. Ofertas al apartado 299. SANTANDER.

SUCESOR "FONDA MORAL"
A la venta de un coche "Unión Microbus". — Teléfono, 3

QUINTO ANIVERSARIO DE LOS NIÑOS

JESUS Y MIGUEL ANGEL DE LA TORRE LASO

Que fallecieron en Burgos el día 17 de Agosto de 1956

Q. E. P. D.

Sus desconsolados padres, don Rafael y doña María Cruz; hermanos, Rafael María y José Ignacio; abuelos, tios, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia al novenario de misas que darán comienzo, hoy, día 17, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de la Anunciación, actos de caridad por los que les quedarán agradecidos.

Burgos, 17 de Agosto de 1961.

MUEBLES

LOS MEJORES
LOS MAS BARATOS
COMPRUEBLO
AVENIDA GENERALISIMO, 7

LARA

SAN ROQUE QUINADO
Gran reconstituyente

Dependencia

con práctica, se precisa para comercio de calzados. Diríjase de 11 a 12, a Publicidad «AVANCE». Carnicerías, 2, 3.º.

Guía del ESPECTADOR

COLISEO. — "Que canten las golondrinas" (3) y "Escrito sobre el viento" (3R).

AVENIDA. — "Chao, chao bambina" (Fiebre) (3) y "El ruido y la furia" (3R).

CALATRAVAS. — "Manos atadas" (3) y "Mientras Nueva York duerme" (3R).

CORDON. — "El juez de menores" (s. c.) y "Guedalina" (s. c.)

GRAN TEATRO. — "Trampa para un hombre solo" (2).

REX. — "Hombre o demonio" (3) y "El tesoro de Muck" (1).

ASTORIA. — "El puente de la paz" (2) y "Lola la piconera" (3).

EN MIRANDA

MECISA. — "Sinfonía de oro" (3)

CINEMA. — "Misión en Marruecos" (3)

AVENIDA. — "El 47 comandante Prién" (s. c.)

ALQUILERES

ARRIENDO piso central. Informes General Santocildes, 17, Porteria.

ALQUILAMOS locales grandes y pequeños con y sin columnas, en San Pedro y San Felices y frente a Venerables. Tratar: San Francisco, letra E, bajo.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TAXI Renault 44, precio 2,50 kilometros. Teléfono 2154.

COCHES Mercedes Diesel o Sincro 8 Aronde, vendido como nuevos. Teléfono 5802.

AUTOMOVILISTAS! Matriculaciones, Transferencias, carnet de conductor, tramita rápidamente Gestoría Quintanilla.

SEGUROS Mutua Nacional del Automóvil. Teléfono 3857. Almirante Valdés, 2.

CAMION Aeronáutica Industrial 2.500 motor Perkins 4/2PI, próxima entrega, rigoroso turno petición. Admirelo en Puerta Vitoria, 5, Burgos. Distribuidor.

SE VENDE camión Ford motor Barreiros Dodge Carnero, impecable, muy apropiado para poner motor Ebro. Informes: Jacinto Merino, Castildelgado (Burgos).

SE VENDE camión Dodge Carnero, impecable, muy apropiado para poner motor Ebro. Informes: Jacinto Merino, Castildelgado (Burgos).

VENDO "Henchels 100 HP, 10.000 km. Garaje San Julián. Telef. 4519.

TAXI varios coches, grandes pequeños, 2,50, 1564 y 1520.

SE VENDE Iso-Carro 125; Iso-Carro, 200; Iso-Moto, 125; Iso - Moto, 200; Lube, 125 y Peugeot, todas muy buenas uso, precios muy bajos. Cielos Ayala, Madrid 16.

VENDO camiones volquetes Studabaker Moderno y Ford Barreiros, motores Barreiros. Vitoria, 48. Teléfono 6054.

CARNETS de conducir. Escuela de conductores. Qui, le hará conducir en pocos días. San Lorenzo, 33, 2.º.

SE VENDE coche nuevo marca SEAT 600 a toda prueba, razón Gestoría Zamora, c/ Calera, 37 bajo, o bien Apartado de Correos, 125, Burgos.

VENDO elegante coche Studabaker Champión con motor Diesel Matanzas en rodaje. Cuatro puertas, cubiertas amplias plazas, cubiertas amplias, toda prueba. C/ Calera, 37, Ortega, Caballeros, 29, Sorla.

SE VENDE camión Dodge Carnero, impecable, muy apropiado para poner motor Ebro. Informes: Jacinto Merino, Castildelgado (Burgos).

SE VENDE camión Dodge Carnero, impecable, muy apropiado para poner motor Ebro. Informes: Jacinto Merino, Castildelgado (Burgos).

VENDO "Henchels 100 HP, 10.000 km. Garaje San Julián. Telef. 4519.

LA HORA DE LA MUJER

PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS ...



«Desde mi balcón de París»

Armonía, gracia y feminidad La moda de invierno

Por Simone de AMBROSIS
Marquesa de Orcelto

En estas horas radiantes de Agosto, sobre las playas de moda, Saint Tropez, Antibes, La Garrope, Lloret de Mar, Palma, etcétera, solo el paso de la vociferante vendedora de periódicos da una nota de invierno, un viento de otoño, a todos aquellos que, dorados, se afanan aun en seguir bronceándose; porque la vendedora, para mayor propaganda de sus diarios, anuncia la exhibición de las grandes colecciones parisinas.

El cuello. Otros "tailleurs" y abrigos, por efecto de un medio cinturón, parecen haber recibido un golpe en el estómago.

Los vestidos presentan, igualmente, detalles muy simpáticos, como el estar anudados en el cuello "Scout" con los vestidos que parecen llevar un bolso en la espalda, hacia la espalda; los detalles.

palda por efecto del cuerpo abultado; aquellos otros de brocado "zenana" que también se usa en los trajes de chaqueta y abrigo de cocktail.

Sobre la playa, a medida que vayáis conociendo la nueva moda, quedaréis subyugados por tanta armonía, gracia y felicidad.

Para las noches de verano... una cena en la terraza

El verano, con sus noches cálidas, es la mejor época para las cenas frías. En el ambiente semi-oscuro de una terraza adornada con flores, la cena fría es un detalle simpático para nuestros invitados.

El menú tiene que ser sencillo, pero, eso sí, agradable y bien presentado. Lo mejor es empezar por unos canapés variados. El segundo plato pueden ser unos filetes adornados con ensaladilla rusa, huevo hilado, judías verdes y espárragos.

El postre ideal es el helado en bloque o en copa, pero siempre presentado con gusto. También fruta variada.

Como bebida, nada mejor que el jerez, para lo mar con los canapés, y después el "cup" o la sangría, que tan agradable resulta para el verano.

CANAPÉS DE ANCHOAS
Se cortan triángulos de pan de molde, se untan con mayonesa y se coloca encima una anchoa enrollada y una aceituna.

CANAPÉS DE NUEZ
Se hacen unos cuadritos finos de pan de molde y se untan con una pasta de mantequilla y queso gruyère rallado. Se coloca en el centro media nuez y se meten al horno hasta que se doren.

CANAPÉS TROPICALES
Se cortan ruedas muy finas de pan de molde y sobre ellas se coloca una rueda de tomate convenientemente salado y una gruesa rueda de plátano.

ENSALADILLA RUSA PARA LOS FIAMBRES
Se cocinan, por separado, patatas, zanahorias y judías verdes.

Una vez frías se cortan en pequeños dados. Se le añade tro-

pinillos y se cubre con salsa mayonesa.

HELADO DE CREMA CON FRUTAS

Se compra mantecado en una heladería y se le añade 125 gramos de frutas secas variadas cortadas a trocitos y maceradas durante una hora en "kirsh".

"CUP"

Se calcula algo más de cuarto de litro por persona.

Para 10 litros de vino blanco, se pone lo siguiente: media botella de ginebra; media de vermut, cuarto de "triple-seco", curacao, el jugo de dos limones y el de dos naranjas, 20 cucharadas de azúcar y melocotón, peras, manzanas, se sirve en jarras de cristal con pequeños trozos de hielo.

ANA MARIA
(EUROPA PRESS)

2 nuevos colores

1961

DIABOLO TEJITA

de

INMOVIX

Un nuevo medio de hacer turismo: el "camping"

En España se han instalado ya cerca de cuarenta

Pero la mujer española sigue siendo todavía reacia a este genero de vida

Por Montse DORIA



Es una costumbre importada, no cabe duda. La moda se ha desarrollado vertiginosamente estos últimos años en España, pero todavía son ellos —los extranjeros— los que invaden nuestros "campings".

La verdad es que lo llenan todo. En la semana grande de San Sebastián y sobre todo en las fiestas de San Fermín el pequeño camping de Pamplona, es un hervidero de gente. Les tiendas de campaña desaparecen y esos días se duerme en los coches, o a cielo raso. El terreno está prácticamente copado. Pero éstas son excepciones y no precisamente alocaciones de lo que es la vida sana del "camping".

En casi todos los sitios de más éxito en verano y en infinitos de lugares, se están construyendo nuevos campings o —por lo menos— se tienen parcelas de terreno acotado para acampar. No es posible determinar su situación, pero actualmente hay en España diez "campings" de primera categoría, veinte de segunda y ocho de tercera, aparte, naturalmente, de los terrenos sacotados, que son incalculables.

EL "CAMPING" DE BENLÚA

Los primeros están magníficamente instalados. Tienen piscinas de reglamento, restaurante y toda clase de comodidades. Pero el que nosotros visitamos, en la provincia de Gerona, es un poco más modesto.

En realidad, el restaurante dentro del camping es una tentación enorme, demasiado fuerte para nosotros, me ha dicho un danés que, gracias a Dios, habla alemán: "preferimos este camping, aunque tengamos que comer siempre de lata".

Se trata del padre de una familia numerosa que viaja con su mujer, una cuñada y una hermana suya de unos veinticinco años y cinco niños de tres a dos años de edad. La tienda de campaña es grande y tiene tres dormitorios, si pueden llamarse así a las separaciones de lona que dividen el interior de la tienda. Dentro hay comodidad y simplicidad. El armario —unas barras metálicas cubiertas de lona— es común. Hay sillas, una mesa y colchones inflables donde se duerme con mucha comodidad. Y no hay más. ¡Ah! un espejo en la parte dedicada a las chicas jóvenes y por el que pasa toda la familia.

El medio de transporte es una camioneta grande con carrocería verde, muy bonita. La marca asegura que no habrá contratiempos en los viajes; es un Mercedes.

El danés, ingeniero jefe de una fábrica de material eléctrico, es el único que habla alemán en la familia. No nos hemos podido entender con el resto, aunque comprender a los pequeños es siempre fácil. Son monismos, con pecas, y mirada distraída, como todos los niños del Norte. Les choca todo y tienen calor, pero su padre siente un entusiasmo por España de tal naturaleza, que este es el segundo año que atraviesa Europa, y termina por pasear los campings españoles con sus cinco hijos pequeños, su esposa y dos muchachas tan entusiasmadas como él por nuestra tierra.

SIN BARRERAS SOCIALES

Así son los campings. Allí desaparecen las barreras sociales y al lado de una tienda de campaña de primera categoría, duermen dos motoristas franceses, obreros de una fábrica de material eléctrico. Más allá, dos pintores italianos y un erudito alemán que escribe un libro de sociología contemporánea...

En este camping de Benlúa, en pleno pinar, la vida tiene un encanto que no todo el mundo sabría disfrutar. Todos los que habitan aquí tienen automóvil, moto o, por lo menos, una bicicleta con motor. Durante el día ha-

cen excursiones, van a la playa... Luego, hacia la caída de la tarde, regresan a sus tiendas y se dedican a descansar. Leen mucho y es fácil encontrar una amistad sincera. Los dos italianos y el sabio alemán —ya los hemos presentado— se conocieron en un camping francés el año pasado. Este verano se han reunido deliberadamente para visitar España.

El diálogo entre personas con una afición común, es mucho más fácil. A veces se echa de menos el español, pero el inglés y el francés también son idiomas universales.

FRANCESES Y ALEMANES JUNTO

Pero lo que más nos atraen son las familias completas. Nos acercamos a unos franceses. A esta hora —son ya cerca de las nueve— la temperatura va disminuyendo considerablemente y todos están fuera de la tienda, descansando. Es un matrimonio con dos hijos —niño y niña— de siete y quince años respectivamente. Las dos muchachas que están con ellos son alemanas. Dos amigos que viven en el Berlín occidental y que viajan en tren con dos pantalones, dos blusas y una tienda de campaña.

Anne Marie es morena, esbelta, y tiene unos ojos de mirada noble y muy inteligente. Ha terminado el bachillerato y ahora se prepara para ingresar en la Universidad de actrices de teatro. Nos asegura que son tres años de ensayos y estudio constante a los que se da mucha importancia en Alemania. La otra, Rose, tiene otros ideales. Es maestra y le entusiasma la enseñanza.

Es bonito comprobar la amistad que ha nacido entre esta familia francesa y dos muchachas alemanas. Como buen padre, el francés hace cada día un hueco en su coche para ellas y todas van juntas a la playa.

LOS ESPAÑOLES EMPIEZAN A HACER CAMPING

Pero esta afición ha entrado ya en España y pronto serán los campings de Europa quienes albergarán grupos aislados y familias completas de españoles. Es necesario conocer tierras, acentos y costumbres diferentes.

Por eso hemos querido visitar para nuestras lectoras este "camping" de Gerona, prácticamente inundado de extranjeros. ("EUROPA - PRESS")

Fonda y Café "Marrodán"
Los más próximos al Balneario.
Teléfono, 4. — Arnedillo

Westinghouse

EL FRIGORIFICO americano de fama mundial

7 modelos

desde 11.950 ptas.

distribuidor: ELECTRICIDAD Castilla CALATRAVAS

Mientras el termómetro sube...

Por MAYTE

Los continuos partes meteorológicos nos dan a conocer las temperaturas altas que en toda España gozamos y, por lo tanto, la moda veraniega ha alcanzado su mayor apogeo.

Desde las primeras horas de la mañana hasta bien entrada la madrugada, nuestras mujeres lucen las más variadas toaletas, pero, eso sí, todas encaminadas a proporcionarnos alegres y juveniles conjuntos.

Los tirantes se imponen en estos días y resultan, las más de las veces, menos exagerados que determinados estilos recomendados en momentos del baño en mar o piscina.

Hemos visto elegantes conjuntos en tono azul y pastel o rosa: té con blusas azul marino y bolso y zapatos del mismo tono combinados con blanco. Guantes del mismo color completan este conjunto para las horas de más fresco o en las que por determinadas circunstancias, se exige la chaqueta.

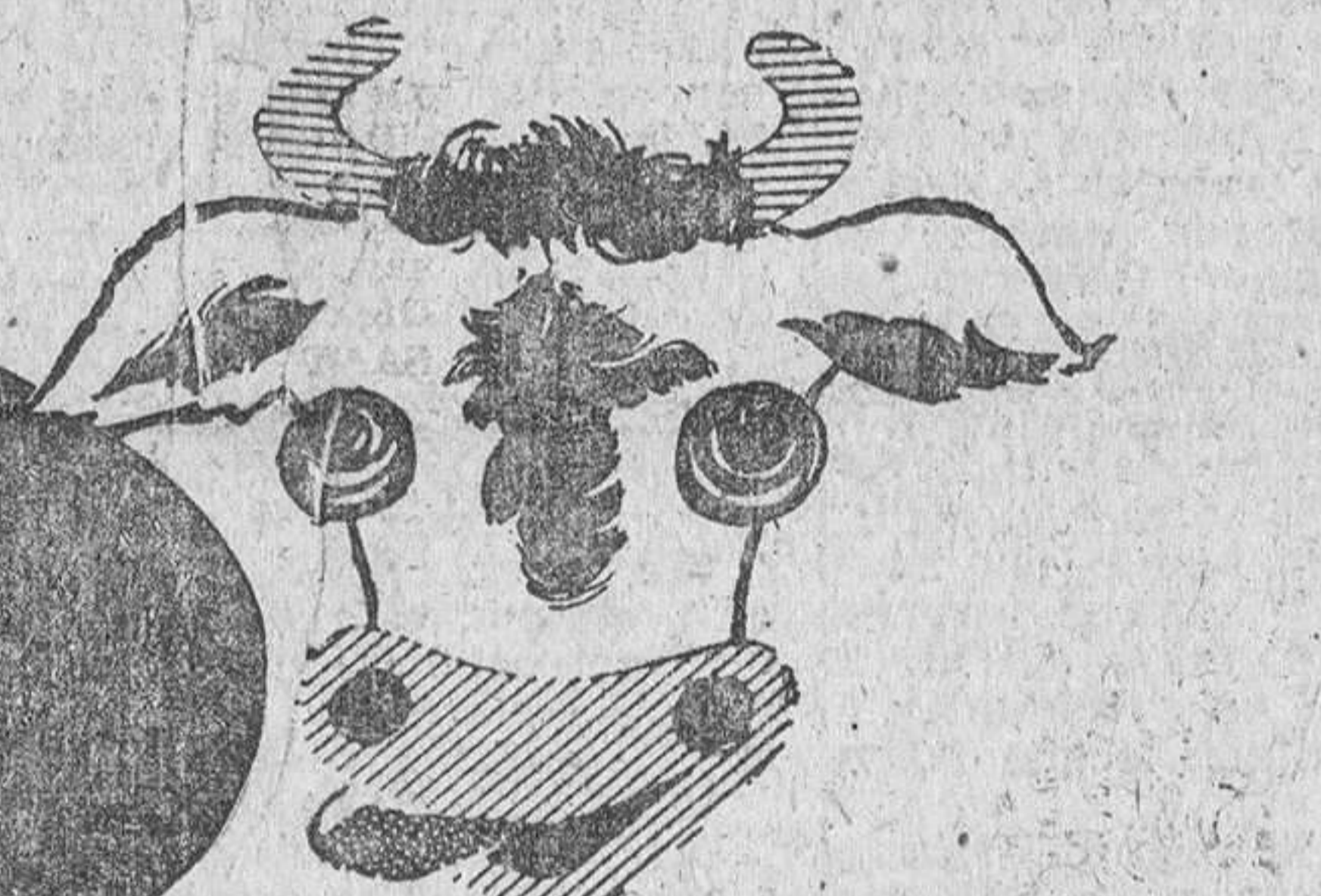
Los lunares diminutos blancos sobre fondos oscuros siguen teniendo la preferencia de nuestras jóvenes que, para más alegrías, los ribetean de rojo.

Faldas de tergal con plisados anchos acompañados de jerseys de perle gordo y... muchas, muchas sandalias con los dedos al descubierto.

POR ENCIMA DE TODO: HAY QUE SABER ALIMENTARSE

ALMENDRAS

LECHE DE ALMENDRAS



Cada día son más las personas que comprenden el acertado criterio de cuidar debidamente su organismo controlando la aportación de grasas.

La rica leche de almendras seleccionadas y azúcar de primera calidad

NUXINA Solis

EL POTENTE ALIMENTO DE FACIL DIGESTION

No se bebe... ¡se pa-la-de-a!

quién debe tomar NUXINA-SOLIS?
todas aquellas personas Convalecientes. Delicados del hígado o estómago.
que necesiten Futuras mamás o en período de lactancia de su bebé.
una sobrealimentación racional. Niños y mayores con intolerancia para la leche de vaca.

La verdad es que un buen vaso de NUXINA-SOLIS es siempre delicioso y refrescante... pura salud para todos!

Representante: José Méndez de Guzmán
Calle Aparicio y Ruiz, 14, 2.º - Teléfono 1011

Lámparas FER

TODOS LOS TIPOS DE LÁMPARAS PARA AUTOMÓVIL Y MOTOCICLETA

GARANTÍA ABSOLUTA, CALIDAD, ENFOQUE, PRECISION

LÁMPARAS ASIMÉTRICAS TIPO FOCO EUROPEO UNIFICADO

FER se dedica exclusivamente a la fabricación de lámparas para Automóvil y Motocicleta por lo cual todos sus esfuerzos, experiencia y técnica se concentran en la construcción de estas especialidades.

CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

DISCURSO DE ULLASTRES EN BILBAO

(Viene de primera página)
a 721 millones de dólares, mientras que algunos países, como Suiza, han creado sociedades para invertir capitales en España, habiendo invertido últimamente 15 millones de dólares, lo que explica el alza experimentada en los últimos días por las Bolsas españolas.

Hay que invertir más en España —continuó el ministro— y hay que distribuir mejor la renta. Que no financie solamente al trabajador. Como sucedía en la época del desarrollo industrial, y de donde se explica el marxismo. Hay que detener, desde luego, al obrero, parte de sus ingresos, pero conservando su propiedad para crear más riqueza y al mismo tiempo mejorar su nivel de vida.

España necesita elevar la renta un cinco o seis por ciento más y, si los empresarios no lo hacen, tendrá que hacerlo el Gobierno, aunque no lo desea, incluso socializando en cierto modo la propiedad, como lo ha hecho Inglaterra.

Las negociaciones para el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común han traído cierta inquietud a los españoles, que han tratado el tema de la integración con cierta frivolidad y sin conocimiento de datos precisos. Sólo el señor Larraz, ex ministro de Hacienda, ha hablado con buen conocimiento de causa sobre este problema. Su punto de vista es aceptable en líneas generales.

Añadió el ministro que el Mercado Común es un interesante movimiento anti-URSS, de tipo económico, pero si se extiende a muchos países, se convierte en un peligro para el mundo.

Nos interesa, de momento, el Mercado Común como simple asociación comercial, como entrada en el arancel común. Pero necesitamos tener garantizadas las defensas de nuestro propio desarrollo industrial y el futuro de las exportaciones agrícolas.

Si el Mercado Común implica la detención de este desarrollo, no nos interesa. A España —continuó el ministro— hay que darle plazos. Que no se interrumpen los lazos históricos hacia el futuro, porque si negar la posibilidad de que España vaya hacia el Mercado Común, debemos proceder con mucha cautela y estrategia. Si en España no se ve claro el problema, tampoco lo ven en algunos países extranjeros, según ha podido observar en sus viajes por el extranjero.

Refiriéndose al sector industrial extranjero, dijo el señor Ullastres que éste si quiere en-

trar en el Mercado Común, pero en cambio el agrícola no.

Las negociaciones serán difíciles y nos conviene ver qué pasa con la entrada de la Gran Bretaña a Grecia es una lección que ha de enseñarnos a esperar. El Mercado Común no es para España problema a corto plazo.

Existen conversaciones entre España y los países del Mercado Común, pero aún no se han iniciado negociaciones, por ahora, nuestro objetivo fundamental sigue siendo el desarrollo industrial y económico. Si el ingreso en el Mercado Común llega a perturbar este desarrollo —repitió— el Mercado Común no nos interesa. Son datos elocuentes las inversiones de capital extranjero y la marcha de la mano de obra.

Nuestro política económica —reiteró el ministro— debe tender a invertir. Si sólo se trata de un integrismo, de un mimetismo, mejor serán que no nos entreguemos.

Nuestros problemas fundamentales son: el plan de desarrollo y la integración europea y mundial. Sin excluir la posibilidad de integración en su momento, por ahora urge más la consigna de invertir y distribuir bien el cercano aumento de la renta.

En definitiva —recalcó el ministro— si sigue adelante el desarrollo económico actual, no importará el ingreso en el Mercado Común Europeo. Vamos a ver qué sucede con la Gran Bretaña. No estamos aislados. Tenemos amplio campo para la exportación agrícola y los capitales extranjeros realizan inversiones en España. Por tanto, podemos esperar muy bien.—Cifra.

HOMENAJE A LA GUARDIA CIVIL

Ciudad Real. — En el parque de Gasset ha tenido lugar el homenaje de la provincia a la Guardia Civil con motivo de la entrega de una bandera a la 204 Comandancia. Se ofició una misa, que fue presidida por el general jefe de la zona de la Guardia Civil, el coronel del Tercio y primeras autoridades provinciales y locales. Asistió una gran cantidad de público que tributo al benemérito Cuerpo entusiastas muestras de simpatía, especialmente durante el desfile de dichas fuerzas, con las que figuraba también la banda de música del Tercio móvil de Madrid.

Más tarde, en el cuartel de la Comandancia de la Guardia Civil, el gobernador impuso al teniente coronel primer jefe, don Manuel Crespo las insignias de la Comandancia, sellada de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, que recientemente le han sido concedidas.—Cifra.

Los Gobiernos de las tres potencias occidentales preparan una nota de protesta ante Moscú sobre Berlín

Mientras, el comandante ruso rechaza otras de sus colegas occidentales

Se dice que Inglaterra es contraria a una eventual resolución de imponer contramedidas económicas a los países del bloque soviético

(Viene de primera página)

ticia no puede limitarse a una protesta en el papel —continuó—; buena es la protesta de los tres comandantes aliados occidentales, pero la cosa no debe quedar ahí. Si nuestra política asegura el orden en la frontera de los sectores occidentales, no lo hace porque le complazca esta terrible creación de una frontera, sino para impedir derramamiento de sangre. Ninguno de nosotros y nadie en el mundo puede permanecer indiferente ante lo que ocurre en el sector oriental de Berlín.

Después de afirmar que los berlineses occidentales jamás abandonarían a sus hermanos del Este, Brandt aseguró que la actual prueba en mucho más fuerte que las anteriores y que si en ella se evidenciara indiferencia o debilidad moral, los comunistas no se detendrían en la puerta de Brandenburgo ni en la frontera entre las zonas occidentales y la oriental sino que ni siquiera en el Rin. Dijo que no se trata sólo de Berlín o de Alemania, sino de averiguar si es posible hacer pedazos la comunidad occidental, empezando por destruir la moral del pueblo alemán.

Brandt, anunció el envío por él, hoy mismo, de una carta al presidente Kennedy en que le dice que Berlín espera no sólo palabras sino acción política. Luego invitó a los dirigentes del mundo libre a comprobar por sí en Berlín la brutalidad del régimen que ha prometido el "paraíso" en este mundo.

En fin, Willy Brandt pidió que ante las Naciones Unidas se formule una acusación contra los iniciadores de la inhumanidad que se perpetra en Berlín y en el Estado de Ulbricht.

La magna concentración de protesta anticomunista de la Alcaldía de Schoenberg terminó con el canto unánime del himno alemán y con el volteo de la "campana de la libertad" regalada por el pueblo norteamericano a la ciudad de Berlín y colocada en la torre de dicha Alcaldía.

En su discurso, Willy Brandt, ha anunciado medidas económicas que hará que sea desventajoso para los habitantes del sector Oeste ir a trabajar al Berlín comunista. Brandt anunció a este respecto que el Gobierno del Berlín occidental dejaría de subsidiar a dichos trabajadores como venía haciendo en la práctica.

Entre las pancartas que llevaban los manifestantes esta tarde ante el Ayuntamiento del Berlín occidental, figuraba una en que se leía: "90 horas sin hacer nada. ¿Es que no saben las potencias occidentales lo que deben hacer?"

Exponentes también del mismo sentimiento eran otras con las siguientes frases: "¿Hemos sido traicionados por Occidente?" "¿La falta de acción nos enfurece?" y "¿Kennedy, a Berlín!".—Efe.

entrevista entre Adenauer y Smirnov.

Adenauer confirió durante una hora con Smirnov, mientras en Alemania aumenta el descontento por la reacción occidental ante la crisis de Berlín. No se han hecho comentarios después de la entrevista.

El embajador soviético se limitó en su contacto con los periodistas después de la entrevista, a una amplia sonrisa y a saludarles con la mano cuando su coche salía de la cancelería a las 12:53 (hora española).—Efe.

DISCURSO DE ADENAUER

Bonn. — El jefe del Gobierno de la Alemania occidental, canciller Konrad Adenauer, hablando en un mitin pre-eleitoral ha manifestado esta noche que la verdadera crisis de Berlín está todavía por venir; "pero —añadió— no creo que conduzca a la guerra".

"Lo que actualmente se está experimentando en Berlín —dijo ante 6.000 personas que le escuchaban— es solamente el comienzo de la crisis".

Asimismo, dijo el Canciller que las cuestiones que le ha formulado el embajador soviético, Smirnov, en favor de Kruchev, "merecen seria consideración en interés de la paz general en el mundo".

El Dr. Adenauer manifestó que él había pedido a Smirnov tiempo para considerarlas y el embajador soviético había propuesto otra reunión con él "después de las elecciones".

"Queremos —siguió diciendo— mantenernos firmes en y por Berlín y queremos un plan total de medidas económicas que estén dispuestas contra el bloque oriental en el caso de que quiera mover un dedo contra Berlín".

Refiriéndose a los acontecimientos de los últimos días en Berlín, a los que calificó de "pre-crisis", el Dr. Adenauer dijo: "El pueblo alemán necesitará fortalecer sus nervios en los meses por venir y nosotros podremos sólo atravesar esta crisis si estamos completamente unidos a nuestros aliados".

El primer ministro alemán dijo además que estaba "bastante desconcertado" por las críticas que habían aparecido en algunos periódicos de la Alemania occidental, alegando que los aliados no hacían nada decisivo. En relación con estas críticas, Adenauer afirmó que los aliados occidentales no sólo vigilaban atentamente el ocurrir de la crisis, sino que estaban haciendo preparativos.

"En la real crisis de Berlín, que aún está por venir, ellos (los aliados) actuarán "con toda seriedad", declaró.

Una medida semejante fue puesta en práctica durante la reunión anti-comunista el 16. 1953.

IA A BERLIN

Bonn. — El canciller Adenauer visitará en breve Berlín, probablemente a primeros de la próxima semana, según declara un portavoz del partido cristiano demócrata.—Efe.

CONDENADOS POR "COMERCIO DE ESCLAVOS"

Berlin. — Tres berlineses orientales, uno de ellos una mujer, y una berlinesa occidental han sido condenados por la "Justicia" comunista por "comercio de esclavos", es decir, por incitación real o supuesta, de alemanes orientales a "escoger la libertad".

Helene Vogt y Manfred Wegner, casi imposibilitados físicamente, tendrán que cumplir doce años de prisión.

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

A PESAR DE TODO, HUYEN

Berlin. — Unos cincuenta alemanes orientales han conseguido escapar a Berlín occidental, entre ellos, una familia de cinco miembros que se pasaron a través de la barrera en un camión.

Dieciocho jóvenes fueron detenidos en el Berlín Este anoche, durante un intento de unos 300 berlineses orientales de marchar hacia la barricada fronteriza de la Unter de Linden.—Efe.

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

CARNEROS

Borros - Andoscos

COTO PINILLA

PINILLA TRANSMONTE

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

COMPRIMIDO DE NOTICIAS DEL EXTRANJERO.

Tokio. — El Gabinete japonés ha aprobado hoy el nombramiento de Hisanaga Shimazu, hasta ahora representante de Japon en Pakistán, como nuevo embajador de España.

Nueva York. — La compañía naviera "Isbrandtsen", ha anunciado que uno de sus barcos, el "S. S. Cape Cod", ha puesto a salvo a catorce pescadores españoles, cuyo barco se hundía.

El pesquero español es el "Eonia Rosa", y el capitán del "Cape Cod" informó a su compañía que los pescadores españoles pudieron ser recogidos sin incidentes, en medio de una mar gruesa, a un lugar situado a 75 millas de la costa sud-occidental de España. El "Cape Cod", que se dirige a Alejandría, hará escala en Gibraltar para dejar a los marineros españoles.

Taubate (Brasil). — Un incendio —al parecer provocado por presos que querían valerse de él para escapar— ha destruido por completo la cárcel de esta ciudad y han producido la muerte de 30 detenidos. Otros ocho encarcelados resultaron gravemente heridos, 124 reclusos pudieron ser sacados ilesos de la prisión y trasladados a otro edificio.

Buenos Aires. — El ministro argentino del Aire, Ramon Abraham, ha dimitido su cargo poco después de haber sido sustituido el jefe supremo de las fuerzas aéreas, Cayo Antonio Alsina.

Méjico. — El Ministerio de Justicia ha pedido al de Asuntos Exteriores requiera la extradición de Albert Charles Cañon, que se encuentra en La Habana desde el miércoles, en que se apoderó de un avión de la Pan American World Airways.

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

Lotería Nacional

Una serie del segundo premio a Medina de Pomar

A Burgos le correspondieron dos premios de 15.000 pesetas

Madrid. — Números y poblaciones que han resultado premiadas en el sorteo de la Lotería celebrada hoy en la capital de España.

CON 1.000.000 DE PESETAS
44.459 Zaragoza.

CON 500.000 PESETAS
11.891 Murcia, Coruña, MEDINA DE POMAR, Sevilla, Madrid.

CON 250.000 PESETAS
44.582 Zaragoza.

FREMIADOS CON 15.000 PESETAS.
34.833 Madrid, Badajoz, Lugo, Palma de Mallorca, Madrid, Vigo y Córdoba.

31.535 Alicante.

41.541 Alcantar.

2.996 Cabra, Gijón, Mureta, Salamanca y Sevilla.

35.205 BURGOS.

37.689 Santander.

32.516 Puente Genil, Barcelona, Santander, BURGOS y Madrid.

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

VENDO cisternas

capacidades 3.000' 4.000 y 5.000 litros

Agencia D. K. W.

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

DEKALB

ponedoras híbridas

ante la nueva campaña, solicite información de nuestro representante.

PRECIOS DE VERANO

Producidas por TOHNER, S. A. (Valladolid) y GRANJA SAN JUAN DE LECHEDO Villacayo (Burgos) Bajo licencia de

DEKALB AGRICULTURAL ASSN. INC. EE. UU.

Representantes:

En Burgos: Eduardo Rico Moneda, 20

En Aranda de Duero: Hijos de Bartolomé Blanco

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

TRACTORES de garantía real!

POTENCIA • ECONOMÍA • RENDIMIENTO • Y MAS BARATO

Grandes facilidades

HANOMAG BARRAIBROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA sale Principales Plantas MADRID

AGENCIA EN BURGOS: Ditasas

VITORIA, 31 TELEFONOS 3065, 4008 y 4068

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

FOAM Firestone

Colchones

Almohadas

Asientos

Cojines

Piezas especiales

Planchas y complementos para tapicería.

El concesionario FOAM Firestone

IGNACIO PALACIOS S. A.

está a su servicio en BURGOS

Merced, 5

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

Se encuentra un cheque de medio millón de dólares

Lo entregó a la Guardia civil

Manresa (Barcelona). — Un cheque de medio millón de dólares, extendido contra un banco norteamericano, ha sido encontrado por un representante de comercio. Hechas las averiguaciones convenientes en centros bancarios de la ciudad y comprobada la existencia del equivalente a 300 millones de pesetas, ha sido depositado en la Comandancia de la Guardia Civil, la cual ha puesto inmediatamente el hecho en conocimiento del Consulado norteamericano para localizar al dueño del documento.

El viajante que encontró el cheque es don Jesús Fontana, vecino de Manresa. El hallazgo lo efectuó en la avenida del Caudillo esquina a la plaza de Santo Domingo.

El cheque es del Banco California Bill, de San Francisco (Estados Unidos) y firma el documento Mr. James H. Davidson. El talón es nominal a favor de Mr. Joseph Hutor Pars.

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

COLEGIO PP. ESCOLAP OS - Logroño

Avda. Artillería, 4. — Teléfono: 41-03. — Apartado, 140.

COLEGIO RECONOCIDO SUPERIOR

INTERNOS — VIGILADOS — MEDIOPENSIONISTAS

¡¡PLAZAS LIMITADAS!!

Magníficamente orientado y situado en una de las zonas más higiénicas de la ciudad. Bañado por la luz, el sol, y el aire a todas las horas del día.

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando Calmante vitaminado

contra dolores reumáticos, gripe, resfriados.

Contiene Vitamina B.

El doctor Werner Herder, de 61 años, siete años de cárcel y la berlinesa occidental Margarete Panels, 18 meses.—Efe.

DISCURSO DE ULLASTRES EN BILBAO

(Viene de primera página)

a 721 millones de dólares, mientras que algunos países, como Suiza, han creado sociedades para invertir capitales en España, habiendo invertido últimamente 15 millones de dólares, lo que explica el alza experimentada en los últimos días por las Bolsas españolas.

Hay que invertir más en España —continuó el ministro— y hay que distribuir mejor la renta. Que no financie solamente al trabajador. Como sucedía en la época del desarrollo industrial, y de donde se explica el marxismo. Hay que detener, desde luego, al obrero, parte de sus ingresos, pero conservando su propiedad para crear más riqueza y al mismo tiempo mejorar su nivel de vida.

España necesita elevar la renta un cinco o seis por ciento más y, si los empresarios no lo hacen, tendrá que hacerlo el Gobierno, aunque no lo desea, incluso socializando en cierto modo la propiedad, como lo ha hecho Inglaterra.

Las negociaciones para el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común han traído cierta inquietud a los españoles, que han tratado el tema de la integración con cierta frivolidad y sin conocimiento de datos precisos. Sólo el señor Larraz, ex ministro de Hacienda, ha hablado con buen conocimiento de causa sobre este problema. Su punto de vista es aceptable en líneas generales.

Añadió el ministro que el Mercado Común es un interesante movimiento anti-URSS, de tipo económico, pero si se extiende a muchos países, se convierte en un peligro para el mundo.

Nos interesa, de momento, el Mercado Común como simple asociación comercial, como entrada en el arancel común. Pero necesitamos tener garantizadas las defensas de nuestro propio desarrollo industrial y el futuro de las exportaciones agrícolas.

Si el Mercado Común implica la detención de este desarrollo, no nos interesa. A España —continuó el ministro— hay que darle plazos. Que no se interrumpen los lazos históricos hacia el futuro, porque si negar la posibilidad de que España vaya hacia el Mercado Común, debemos proceder con mucha cautela y estrategia. Si en España no se ve claro el problema, tampoco lo ven en algunos países extranjeros, según ha podido observar en sus viajes por el extranjero.

Refiriéndose al sector industrial extranjero, dijo el señor Ullastres que éste si quiere en-

Los deportes en DIARIO DE BURGOS

Nuevo triunfo del Real Madrid

Venció al D. Saprissa, de San José de Costa Rica

Montpellier. — Se jugó un partido amistoso internacional entre el Sochaux y el Real Sociedad de San Sebastián (España). El partido, que fue presenciado por dos mil espectadores, fue ganado por el equipo francés por uno a cero, así conseguido por Nümburg en el minuto 44.

EL REAL MADRID VENCE EN COSTA RICA — El San José de Costa Rica — El Real Madrid Club de Fútbol, España, ha vencido al Deportivo Saprissa, San José de Costa Rica, 4-2 en partido celebrado en San José ante 30.000 espectadores.

EL VALENCIA GANA AL RACING DE PARIS — El Valencia (Francia) — El Valencia C. F. (España) ha vencido al Racing Club de Paris, 1-0, en el partido amistoso internacional celebrado en esta ciudad ante 6000 espectadores. Final del primer tiempo: 0-0. Árbitro: Lacost, Burdeos.

Atlético de Sevilla y Real Gijón finalistas del torneo de Palma

El conjunto asturiano ha pasado después de empatar a tres con el Castellón, por el procedimiento de "moneda al aire"

Madrid. — El Atlético de Sevilla y el Gijón jugarán el partido final de ascenso a Segunda División, para cubrir la vacante del Cendal.

Madrid. — El Atlético de Sevilla y el Gijón jugarán el partido final de ascenso a Segunda División, para cubrir la vacante del Cendal.

En los partidos celebrados el martes, el conjunto sevillano derrotó por dos tantos a cero al Amistad, de Zaragoza.

El partido Real Gijón - Castellón terminó con empate a tres, jugándose una prórroga que no resolvió el marcador. Por tanto se decidió la clasificación por el procedimiento de "moneda al aire", resultando favorecido por la suerte el Real Gijón, que, por tanto, será quien dilucide con el Atlético de Sevilla, quien pasará a Segunda División.

A los diecinueve minutos de la segunda parte del encuentro, lesionado en canchil del campo, lesionado en una pierna, para no reaparecer ya, el jugador del Castellón, Estepa, y, en consecuencia, su equipo

Angel dará comienzo hoy a sus entrenamientos

Optimismo de R. F., ante la forma en que se encuentran los jugadores

Prosigue la actividad constante en el seno del Burgos C. F. Estamos por decir que sus retores no pierden un solo minuto. Claro que son muchos los días que tienen que estar y los días que han de estar para que todo esté a punto en el momento de iniciarse la nueva temporada.

Por lo que se refiere a jugadores, el propio Rafa se encargó de facilitarnos la relación de jugadores que diariamente vienen realizando entrenamientos bajo su dirección. Son éstos: Aseño y De Pablos, porteros; Pestaña, Monasterio, Carmelo, Zamora y Campón, defensas; Zamanillo, medio; y Faustí, Girón, Arañuelo, Torres Pardo, Aznar, Llagó, Ceballos y Martín, delanteros.

A estos nombres podemos añadir los de Portilla e Icazurriaga, de los que ya nos hemos ocupado en días precedentes. Jugadores ambos pertenecientes a equipos de Primera división y que se encuentran circunstancialmente en nuestra ciudad, donde se encuentran terminando sus contratos, terminando jugando en el Burgos, ya que imaginamos preferirán optar por ello sus clubes de procedencia, mejor que tenerse inactivos.

Añadiremos también a la lista al jugador burgalesista Angel, de quien se han venido diciendo una serie interminable de cosas, en atención a que no había acudido aún a los entrenamientos con el resto de sus compañeros. Pues bien, como un mentís a buena parte de esos comentarios, diremos que este excelente jugador se incorporó ayer al club y hoy mismo acudirá con los demás a la Millanera, donde vienen desarrollándose los entrenamientos por las mañanas.

La impresión de Rafa, por el momento, no puede ser más halagosa. Ve a todos sus muchachos en excelente forma, algunos de ellos ha tenido que perder ya cuatro kilos; y con extraordinario afán de ganarse la titularidad desde el primer momento. Parece ser que hasta los propios jugadores comentan entre sí lo que van a tener que cuidarse y esforzarse en un afán constante de superación, dada la valía indiscutible de los que necesariamente han de quedar como suplentes y en espera de salir para, acaso, jugar.

Durante nuestra permanencia, anoche, en el Club, quedamos enterados de las gestiones que se hacían para localizar por teléfono a otro jugador ya conocido de la afición local y a quien el año pasado no le acompañó mucho la suerte que digamos. Nos referimos a Nano. Este muchacho vendrá a engrosar las filas del Juventud, si bien con miras a la posibilidad de que en un momento determinado pase, si fuera necesario, al conjunto blanquinojo.

El presidente del Club tenía pendiente zisimismo una llamada para Villalonga, con quien tratara, seguramente, cosas interesantes.

Aunque no se tenía anoche la confirmación oficial, si existía, al menos, la impresión de que la Cultural Leonesa había depositado la cantidad precisa para optar con más derechos que nadie al jugador Mambrilla, que a buen seguro habrá de resignarse y seguir con el equipo al que pertenece el año pasado. De confirmarse esta noticia el Burgos tendrá que intensificar las gestiones que en previsión de ello venía realizando.

A este respecto, alguien nos ha "susurrado" el nombre de Menéndez, un portero de talla, millanés.

Nueva sustancia que anula el prurito y el dolor de las HEMORROIDES

Después de siete años de investigación se ha descubierto una sustancia nueva para el tratamiento de las hemorroides: el Bio-Dyne, o estimulante respiratorio de la piel, que es un derivado de células vivas.

Bio-Dyne, componente básico del producto Speri® PREPARACION H, al ponerse en contacto con las hemorroides las reduce y cicatriza, aliviando el dolor y demás molestias.

Estos efectos se producen porque Bio-Dyne actúa directamente sobre las tejidas lesionadas, reparándolas y devolviéndolas su vitalidad.

Speri® PREPARACION H contiene, además de este estimulante respiratorio de las células, un poderoso germicida para atacar la infección, junto con la vitamina A, tan importante para toda enfermedad o lesión de los tejidos.

Por eso, Speri® PREPARACION H reduce la inflamación, y con ello, el dolor, actúa sobre los gérmenes, deteniendo la infección, y, sobre todo, aporta a los tejidos lesionado un estimulante respiratorio que los renueva y regenera.

Speri® PREPARACION H está a la venta en todas las farmacias en sus presentaciones y pomada. Su médico del S. O. E. puede recetarla. C. S. 17.079

Angel dará comienzo hoy a sus entrenamientos

Prosigue la actividad constante en el seno del Burgos C. F. Estamos por decir que sus retores no pierden un solo minuto. Claro que son muchos los días que tienen que estar y los días que han de estar para que todo esté a punto en el momento de iniciarse la nueva temporada.

Por lo que se refiere a jugadores, el propio Rafa se encargó de facilitarnos la relación de jugadores que diariamente vienen realizando entrenamientos bajo su dirección. Son éstos: Aseño y De Pablos, porteros; Pestaña, Monasterio, Carmelo, Zamora y Campón, defensas; Zamanillo, medio; y Faustí, Girón, Arañuelo, Torres Pardo, Aznar, Llagó, Ceballos y Martín, delanteros.

A estos nombres podemos añadir los de Portilla e Icazurriaga, de los que ya nos hemos ocupado en días precedentes. Jugadores ambos pertenecientes a equipos de Primera división y que se encuentran circunstancialmente en nuestra ciudad, donde se encuentran terminando sus contratos, terminando jugando en el Burgos, ya que imaginamos preferirán optar por ello sus clubes de procedencia, mejor que tenerse inactivos.

Añadiremos también a la lista al jugador burgalesista Angel, de quien se han venido diciendo una serie interminable de cosas, en atención a que no había acudido aún a los entrenamientos con el resto de sus compañeros. Pues bien, como un mentís a buena parte de esos comentarios, diremos que este excelente jugador se incorporó ayer al club y hoy mismo acudirá con los demás a la Millanera, donde vienen desarrollándose los entrenamientos por las mañanas.

La impresión de Rafa, por el momento, no puede ser más halagosa. Ve a todos sus muchachos en excelente forma, algunos de ellos ha tenido que perder ya cuatro kilos; y con extraordinario afán de ganarse la titularidad desde el primer momento. Parece ser que hasta los propios jugadores comentan entre sí lo que van a tener que cuidarse y esforzarse en un afán constante de superación, dada la valía indiscutible de los que necesariamente han de quedar como suplentes y en espera de salir para, acaso, jugar.

Durante nuestra permanencia, anoche, en el Club, quedamos enterados de las gestiones que se hacían para localizar por teléfono a otro jugador ya conocido de la afición local y a quien el año pasado no le acompañó mucho la suerte que digamos. Nos referimos a Nano. Este muchacho vendrá a engrosar las filas del Juventud, si bien con miras a la posibilidad de que en un momento determinado pase, si fuera necesario, al conjunto blanquinojo.

El presidente del Club tenía pendiente zisimismo una llamada para Villalonga, con quien tratara, seguramente, cosas interesantes.

Aunque no se tenía anoche la confirmación oficial, si existía, al menos, la impresión de que la Cultural Leonesa había depositado la cantidad precisa para optar con más derechos que nadie al jugador Mambrilla, que a buen seguro habrá de resignarse y seguir con el equipo al que pertenece el año pasado. De confirmarse esta noticia el Burgos tendrá que intensificar las gestiones que en previsión de ello venía realizando.

A este respecto, alguien nos ha "susurrado" el nombre de Menéndez, un portero de talla, millanés.

Guía facultativa

- F. URRACA**
OCULISTA
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311
- JOSE CARAZO**
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantanos y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 3591
- JOSE ALONSO**
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION - RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24 - Teléfono 1912
- BENIGNO ANDRADE LOMA**
MEDICO
Análisis clínicos
Pl. de Calvo Sotelo, 9, Tel. 5545
- H. Seisdedos**
TRAUMATOLOGIA
HUESOS Y ARTICULACIONES
Aparicio y Ruiz, 18. - Teléfono 5424
- V. Ojeda Carcedo**
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínico - Rayos X Metabolismo
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 3667
- J. CUTIERRIZ-MANZANEDO**
GARGANTA, NARIZ y OJOS
Madrid, 1, 1.º - Teléfono 4975
- G. BAÑUELOS**
OCULISTA
PLAZA SAN JUAN, 1 - TELÉFONO 1990
- LUIS REBOLLO**
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
San Julián, 3, 3.º, letra D. Tel. 5428
Consulta de 12.30 a 2.30 y 5 a 7
- L. RODRIGUEZ PASCUAL**
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7
San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 2946
- OPTICA IZAMIL** Lain Calvo, 28
Esta Casa, en unos minutos, le hará sus gafas, gracias a las últimas técnicas de la Industria Óptica

TENIS

Nueva victoria del conjunto burgalés sobre el vitoriano

El lunes se trasladó a la capital alavesa el equipo burgalés para enfrentarse en devoción de visita, a los representantes del Tenis Club de Vitoria, estando integrada nuestra selección por la señorita Sisa Martínez Calleja y los señores Gutiérrez, Hernando y Arias.

En primer lugar se jugó una prueba de individual caballeros entre el señor Laza y el señor Hernando, partido muy reñido en el que tras haber perdido el burgalés el primer set por 7-5, y teniendo en contra un 4-1 en el segundo, supo remontarlo ganándole 6-4, e imponiéndose por fin en el decisivo, con rotundo 6-2.

En el individual de damas, la señorita Martínez Calleja se desahozó sin dificultad de su contraria por el elocuente tanteo de 6-0; 6-1.

El tercer individual de la tarde enfrentó al señor Gauna, con el señor Gutiérrez, en un encuentro duro por las parecidas características de ambos, venciendo el primero por 6-4; 6-1.

La segunda victoria alavesa se produce en el partido jugado entre el señor Saracho y el señor Arias, al vencer el primero por 6-3; 7-5 muy animado por su público y favorecido por la suerte en tantos decisivos.

La igualada a dos victorias se desahozó al derrotar la pareja burgalesa señores Gutiérrez y Hernando a sus oponentes señores Ericé-Echaibe en un encuentro de franca superioridad de nuestro equipo, por el tanteo de 6-2; 6-2.

El martes por la mañana con el objetivo de jugarse este interclub con los siguientes encuentros:

Los señores Gutiérrez-Arias se enfrentaron a los señores Laza-Sigüenza, en partido muy competitivo, que ganaron los alaveses por mayor seguridad en el ataque, por el tanteo de 6-7; 6-4.

El primer encuentro de parejas mixtas corrió a cargo de la señorita Martínez Calleja y el señor Hernando, que fueron fáciles vencedores por 6-2; 7-5.

En el segundo, la señorita Martínez Calleja y el señor Gutiérrez vencieron, tras ser derrotados en el primer set por 5-7; 6-4; 6-3, destacando la seguridad de la burgalesa y el inteligente ataque del señor Gutiérrez.

Con este resultado quedaba la victoria nuevamente en manos del equipo burgalés, por lo que el último partido de dobles entre los señores Arias-Hernando contra los alaveses señores Saracho-Gauna, resultó de mero trámite venciendo éstos por 3-6; 6-4; 6-2.

Es más de destacar esta victoria burgalesa teniendo en cuenta que nuestros representantes tuvieron que jugar los nueve partidos con escasa diferencia de tiempo, lo que les impidió un rendimiento mayor que se hubiese traducido en más amplia victoria.

BALONCESTO

Partidos para las próximas jornadas:

Mayores. — A las 7-15, en las pistas de la Ciudad Deportiva General Yagüe: Hoy, jueves, día 17: Olumba - O. A. R.; Miaus - Guaus.

Viernes, día 18: J.O.C. - Guaus. Los mismos - Club Ciclista.

Juveniles. — A las seis de la tarde, en las mismas pistas:

Hoy, jueves, día 17: Kostkas - Ebekas; O.A.R. - Lico. Odio.

Viernes, día 18: Kostkas - Castilla; Ebekas - Cucudrulus.

Mario Silva, vencedor de la Vuelta a Portugal

Lisboa. — José Pacheco (Oporto) ha vencido en la XXIV y última etapa de la Vuelta ciclista a Portugal, de 18 días de duración, al recorrer los 105 kilómetros de distancia entre Alpiaca y el Estadio de Alvalade, de Lisboa, en un tiempo de 2 horas, 36 minutos y 37 segundos.

Clasificación general, al final de la Vuelta ciclista a Portugal:

1.º — Mario Silva (Oporto), 70-55-42.

2.º — A. Marcolletti (Italia), 70-56-39.

3.º — Alberto Caryvalho (Académico), 70-59-07.

4.º — M. Méndez (España), 71-00-20.

7.º — J. Quilez (España), 71-02-18.

28.º — A. Guardiola (España), 71-22-25.

38.º — A. Carreras (España), 71-45-24.

42.º — E. Martín (España), 71-47-16.

Cierre la puerta a la enfermedad!!

El enfero, por las aves, el apareamiento de las diarreas mortales (Coelidiosis, pullorosis, tifosis, colera.)

Con una cucharada de

CUNISAN AVIARI

en el agua de bebida periódicamente tendrá salud en su gallinero durante todo el verano, manteniendo las aves en buena forma.

Corte la infección en pocas horas - Sensacional descubrimiento científico

Fis 14/60, 50 y 100 mg por Pollock ARIMAKY Pl. Melqueur II, Gendollera (Bstria)

Niño muerto por un automóvil en Santa Gadea del Cid

En Belorado, en una curva que existe en el kilómetro 31.700 de la carretera Tirgo-Pradoluengo chocaron las motocicletas BU-3422 y BU-12629 que conducían, respectivamente, don Silvano Vitoros Roa, de 50 años, casado, industrial de Fresneda de la Sierra, y Luis Pascual Arceredillo, de 19 años, soltero, carpintero de Pradoluengo.

El encontronazo fue tan violento que Silvano se fracturó el cráneo y sufrió hundimiento de tercera y cuarta costillas, por lo que, una vez asistido por los médicos de Belorado, y nada más ingresar en la clínica del Carmen de nuestra ciudad, dejó de existir, resultando infortunados los auxilios de la Ciencia.

En cuanto al otro motorista, Pascual Arceredillo, resultó con lesiones leves. También recibió asistencia médica en Belorado.

El alcalde contesta a una carta de la «Estafeta de la ciudad»

Ayer recibimos la siguiente carta del alcalde de la ciudad: «Sr. Don Esteban Sáez Alvarado, Director de DIARIO DE BURGOS - Ciudad.»

Mi distinguido amigo: En el DIARIO de su digna dirección de 9 de los corrientes, aparece en la Sección "Estafeta de la Ciudad" una "Carta al DIARIO" que he leído atentamente a pesar de que su autor se encubre en el anonimato. No obstante, me figuro que el comunicante será el dueño de alguno de los edificios o solares colindantes con la calle de Santa Casilda, a que el "remittente" se refiere, que pondrá el grito en el cielo cuando se le llame a capítulo para sufragar la parte que en su día pueda corresponderle por el concepto de contribuciones especiales.

Yo digo en su día, porque en la actualidad dicha calle no merece una atención preferente ya que está en período de formación y colinda con una serie de tejamanos que habrán de ser sustituidos por construcciones adecuadas, en cuyo momento será oportuno el arreglo de esta vía urbana. Ahora sería tirar el dinero. Y no estamos como para eso.

Espero que con esta explicación que le doy, haga Vd. el oportuno comentario en DIARIO DE BURGOS, saliendo por los fueros de la verdad, por cuya atención le doy las más expresivas gracias.

Atentamente le saluda su afectísimo

HONORATO MARTIN-COBOS

Modesto Ciruelos expone en San Francisco (Estados Unidos)

Después de su gran gira itinerante de éxitos por las principales ciudades del Japon, la gran exposición "Contrastes de la pintura española de hoy", en la que figura seleccionado Modesto Ciruelos, ha sido inaugurada por el consul general de España, señor Briz, en la Galería Bolles, de San Francisco de California, asistiendo a su apertura los principales críticos de arte, directores de los museos de San Francisco, y numeroso público.

Tómbola Diocesana de Caridad

ULTIMOS DIAS

Campamento diocesano Santa María la Mayor

Como se tenía anunciado, ayer tarde fue visitado el campamento "Santa María la Mayor" por el Excmo Sr. Obispo Auxiliar de la diócesis doctor don Demetrio Mansilla, que fue recibido apocáticamente por todos los acampados.

Con ese motivo se sirvió a los acampados una extraordinaria merienda en su honor, y a continuación tuvo lugar el fuego de campamento ardiendo banderas del Excmo. Sr. Obispo.

Después de las horas que pasó en compañía de todos los acampados, el Sr. Obispo terminó la visita al caer la tarde, siendo acompañado a la despedida hasta fuera del campamento por todos los muchachos que le reiteraron sus aplausos.

Los estudios de Formación Profesional Industrial suponen la obtención de títulos oficiales y reconocidos, de suficiente categoría en sí mismos para el ejercicio profesional.

El campo de Zatorre sigue experimentando mejoras dentro y fuera del terreno de juego. Sigue en pie la idea de construir las dos tribunas supletorias pese a que el presupuesto de la firma comercial a la que se había consultado, hubo de ser desechado por superar con mucho las posibilidades económicas de nuestro primer Club. Han sido pidos nuevos presupuestos y las cosas van por buen camino. Parece ser que entre las dos tribunas se dará cabida a sesientos espectadores. Clirra a la que habrá que sumar otras trecientas localidades habilitadas tras de la portera situada en la parte de la calle Molinillo, de donde han sido talados los árboles allí existentes.

En dicha zona está siendo ultimada la instalación del marcador simultáneo, el que ya nos habíamos habituado y echamos de menos —parcialmente siquiera— el año pasado.

Otras mejoras dignas de mención, aparte la ampliación de las casetas de los jugadores y árbitro, son la construcción de dos cabinas para que los locutores de las emisoras de radio locales puedan afectar desde ellas sus transmisiones.

V. M.

Niño muerto por un automóvil en Santa Gadea del Cid

En Belorado, en una curva que existe en el kilómetro 31.700 de la carretera Tirgo-Pradoluengo chocaron las motocicletas BU-3422 y BU-12629 que conducían, respectivamente, don Silvano Vitoros Roa, de 50 años, casado, industrial de Fresneda de la Sierra, y Luis Pascual Arceredillo, de 19 años, soltero, carpintero de Pradoluengo.

El encontronazo fue tan violento que Silvano se fracturó el cráneo y sufrió hundimiento de tercera y cuarta costillas, por lo que, una vez asistido por los médicos de Belorado, y nada más ingresar en la clínica del Carmen de nuestra ciudad, dejó de existir, resultando infortunados los auxilios de la Ciencia.

En cuanto al otro motorista, Pascual Arceredillo, resultó con lesiones leves. También recibió asistencia médica en Belorado.

El alcalde contesta a una carta de la «Estafeta de la ciudad»

Ayer recibimos la siguiente carta del alcalde de la ciudad: «Sr. Don Esteban Sáez Alvarado, Director de DIARIO DE BURGOS - Ciudad.»

Mi distinguido amigo: En el DIARIO de su digna dirección de 9 de los corrientes, aparece en la Sección "Estafeta de la Ciudad" una "Carta al DIARIO" que he leído atentamente a pesar de que su autor se encubre en el anonimato. No obstante, me figuro que el comunicante será el dueño de alguno de los edificios o solares colindantes con la calle de Santa Casilda, a que el "remittente" se refiere, que pondrá el grito en el cielo cuando se le llame a capítulo para sufragar la parte que en su día pueda corresponderle por el concepto de contribuciones especiales.

Yo digo en su día, porque en la actualidad dicha calle no merece una atención preferente ya que está en período de formación y colinda con una serie de tejamanos que habrán de ser sustituidos por construcciones adecuadas, en cuyo momento será oportuno el arreglo de esta vía urbana. Ahora sería tirar el dinero. Y no estamos como para eso.

Espero que con esta explicación que le doy, haga Vd. el oportuno comentario en DIARIO DE BURGOS, saliendo por los fueros de la verdad, por cuya atención le doy las más expresivas gracias.

Atentamente le saluda su afectísimo

HONORATO MARTIN-COBOS

Modesto Ciruelos expone en San Francisco (Estados Unidos)

Después de su gran gira itinerante de éxitos por las principales ciudades del Japon, la gran exposición "Contrastes de la pintura española de hoy", en la que figura seleccionado Modesto Ciruelos, ha sido inaugurada por el consul general de España, señor Briz, en la Galería Bolles, de San Francisco de California, asistiendo a su apertura los principales críticos de arte, directores de los museos de San Francisco, y numeroso público.

Tómbola Diocesana de Caridad

ULTIMOS DIAS

